

ATELIER  
MY MACHINE

NESPRESSO®

## 规格

~	220 伏特~ 1250 瓦特	频率(Hz):50Hz 保护等级:I级
Pa	水压 1.9 MPa	
kg	~ 4.5 千克	
l	1.0 升	
mm	11.9 厘米	27.9 厘米 43.4 厘米

## 目录

规格	36
目录	36
安全信息	38
包装内容	41
Nespresso Atelier	41
咖啡机概述	42
首次使用 (或长期闲置后)	43
水质硬度设置	46
咖啡制备	47
使用Nespresso VIEW马克杯 (270毫升) 制备花式牛奶咖啡	49
用自己的咖啡杯制备花式牛奶咖啡	52
用个人的咖啡杯制备牛奶配方咖啡	53
设置咖啡量	55
恢复出厂设置	56
自动节能设置	57
日常维护	58
除垢	59
清空或冷却后重新准备	62
长时间不使用、防止结霜或维修之前清空系统	63
故障排除	64
回收和环境保护	65
Nespresso联系信息	65
保修	65

## CHINA ROHS

中华人民共和国发布了一项条例称为“电器电子产品有害物质限制使用管理办法”或通常所说的中国 RoHS。所有在中国市场生产和销售的产品都必须符合此项规例。

The People's Republic of China released a regulation called „Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products“ or commonly referred to as China RoHS. All products which are produced and sold for China market have to meet this regulation.

### 名称和产品中有害物质的含量 / Name and content of hazardous substances in products

部件名称 Component Part	有害物质 Hazardous substance					
	铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价铬 Hexavalent chromium (Cr (VI))	多溴联苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
插头引脚 Plug pins	X	0	0	0	0	0
发热铝煲体 Aluminum cast of boiler	X	0	0	0	0	0
二极管 Diodes	X	0	0	0	0	0
电阻器 Resistor	X	0	0	0	0	0
整流器 Rectifier	X	0	0	0	0	0
三极管 Transistor	X	0	0	0	0	0

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。

0: The content of such hazardous substance in all homogeneous materials of such component is below the limit required by GB/T 26572.

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。

X: The content of such hazardous substance in a certain homogeneous material of such component is beyond the limit required by GB/T 26572.

GB/T 26572 旨在促进电子电气行业的可持续发展以及电子电气产品的资源节约, 环境保护。由于产品的功能需要和生产技术的局限, 部分部件仍含有有限物质, 在产品废弃后需妥善处置以避免环境污染或者资源浪费。

GB/T 26572 is designed to promote the sustainable development of the electronic and electric industry, as well as the resource saving and environmental protection aspect of electronic and electric products. Due to the functional requirements of the product and the limitation of the production technology, some parts contain hazardous materials, which shall be correctly disposed in accordance with EFUP in order to avoid environmental pollution or waste of resources.

此产品的环保使用期限是:

**The Environment Friendly Using Period for this product is:**



## Ⓢ 安全信息



注意/警告



电力危险



请拔下破损的电源线



**警告:**当出现这个符号时,请参阅安全说明书,防止任何危险和潜在的损坏。



**信息:**当出现这个符号时,请了解关于妥善、安全使用您的咖啡机的建议。



**警告:**本安全说明书是咖啡机的组成部分。请第一次使用新咖啡机之前仔细阅读。请将它们妥善保存在便于取用的地方,供今后参考。

- 本咖啡机用于按照本说明书制备饮品。请仅将咖啡机用于预期使用目的。
- 本咖啡机仅在非极端温度条件下供室内使用。
- 请保护咖啡机避免直接太阳照射、溅水和潮湿环境。
- 本咖啡机仅供家庭使用。它不得用于商店、办公室和其他工作环境、农场的员工厨房;可供酒店、汽车旅馆住客使用和其他住宿和早餐类型的居住环境。
- 本咖啡机可供8岁及以上儿童在成年人看护下使用,但需确保他们已了解安全使用咖啡机的事项且充分认识到相关的危险。除非在成年人看护下,否则不应允许儿童清洁和维护本咖啡机。
- 确保8岁以下的儿童无法接触咖啡机或其电源线。
- 对于身体、感官或精神能力下降的人士,或缺乏经验和知识的人士,只要告知其安全使用本咖啡机的相关事项,确保其充分了解相关危险并予以一定看护,可允许其使用本咖啡机。
- 本咖啡机不适合限制身体、感官或智力能力,或缺乏经验和知识的人士使用(包括儿童),除非一位负责其安全的责任人已针对其使用方法进行说明并妥善监护。
- 确保儿童不将咖啡机作为玩具。
- 照看好儿童,确保他们不会将咖啡机作为玩具。
- 对于商用或未妥善使用或操作造成的问题,以及使用不当、由未经培训的个人进行维修或因未能遵守说明书规定造成的损坏,制造商不承担任何责任,保修承诺无效。



避免致命电击和火灾的危险

- 如发生紧急情况:立即从电源插座上拔下咖啡机插头。
- 将咖啡机插入进出方便且接地的合适插座上。如使用电源适配器,确保它与妥当接地



的插座相连。确保供电电压与额定铭牌上规定电压一致。使用不合适的电力连接可能导致保修失效。必须在妥善组装咖啡机之后再插入插座。

- 请勿在锐利边缘拉扯电源线, 确保将它固定妥当或让它自然垂下。
- 确保电源线远离所有热源和潮湿环境。
- 如果电源软线损坏, 为了避免危险, 必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员来更换
- 如电源系或插座损坏, 请勿操作咖啡机。请将咖啡机送回Nespresso或经授权的Nespresso零售商。
- 如果需要使用延长线, 则只能使用接地电源线, 其导体的截

面至少为1.5平方毫米, 或与输入功率匹配。


- 为防止所有危险, 请勿将咖啡机放在热台面上或附近, 如散热器、烹饪盘、烤箱、燃气灶、明火或所有其他类似热源。
- 总是把咖啡机放在稳定、水平、平坦的台面上。台面必须耐热、防液体, 如水、咖啡、除垢产品或任何其他类似液体。
- 在使用期间, 请勿将咖啡机放在家具内。
- 在长时间不使用的情况下, 将咖啡机从电源插座上拔下。
- 拔下电源插头而不是拉扯电源线, 以防止损坏电源线。
- 在清洁和维护咖啡机之前, 请从电源插座上将其拔下, 并待其

冷却。

- 如要拔下咖啡机插头, 请取消饮品制作, 然后从电源插座上拔下插头。
- 手湿时请勿触碰电源线。
- 请勿将整个或部分机器浸入水中或其他任何液体中。
- 除奶泡器和胶囊盒之外, 请勿将咖啡机或其任何部件放入洗碗机清洗。
- 电和水同时存在可能产生危险, 甚至可能造成致命电击。
- 请勿拆开咖啡机。咖啡机内有危险电压!
- 除咖啡胶囊之外, 请勿将任何其他物品放入胶囊入口。否则可能引起火灾或致命电击危险!
- 使用制造商推荐之外的其他配件可能引起

火灾、电击或受伤。

预防咖啡机使用过程中可能导致的损坏。

- 在咖啡机运行期间, 请勿任其处于无人看管的状态。
- 如咖啡机损坏、跌落或无法正常运行, 请勿使用。请立即从电源插座上将其拔下。联系Nespresso或经授权的Nespresso零售商, 维修或调试您的咖啡机。
-  损坏的咖啡机可能造成电击、烫伤和火灾。
- 总是完全闭合手柄, 在咖啡机运行过程中不得将它抬起。可能发生烫伤。
- 请勿将手指放在咖啡出口或奶泡器连接处; 这可能引起烫伤危险。
- 请勿将手指放在胶囊

舱或胶囊盒内。这可能造成受伤危险。

- 制作饮品或除垢过程中或完成后以下部件表面极烫,请勿触摸:咖啡出口、奶泡器和奶泡器连接处。
- 为防止受伤,请勿在无玻璃杯的情况下使用奶泡器。
- 为防止受伤,请勿在奶泡器转动时触摸它。
- 如刀片未刺破咖啡胶囊,水可能从胶囊周围溢出并损坏机器。
- 请勿使用已用过、破损或变形的胶囊。
- 如胶囊卡在胶囊舱内,请关机并拔下插头,然后进行其他操作。拨打Nespresso或经授权的Nespresso零售商电话。
- 只能在水箱内装入常温饮用水。
- 如长时间不使用机器

(度假等),请清空水箱。

- 如周末或间隔类似时长未使用咖啡机,请更换水箱内的水。
- 请勿使用没有滴水盘和滴水格栅的机器,以防止液体溢出到周围台面。
- 请勿使用清洁产品或溶剂清洁机器。使用柔软、非摩擦湿布和温和的洗涤剂清洁您的机器表面。
- 请仅使用清洁材料清洁本机器。
- 本机器专门用于Nespresso咖啡胶囊,您可通过Nespresso或经授权的Nespresso零售商购买。
- 所有Nespresso咖啡机均经过严格控制。在真实使用条件下进行的可靠性测试在选定机器上随机进行。

因此,某些咖啡机可能存在使用的痕迹。

- Nespresso有权修订本用户手册,恕不另行通知。

#### 除垢

- 正确使用Nespresso除垢产品可确保在机器整个服务寿命过程中的妥善运行和最佳的咖啡品尝体验。
- Nespresso除垢产品专为Nespresso咖啡机设计;使用其他不合适的产品可能破坏咖啡机配件或无法提供充分除垢效果。
- 您的Nespresso咖啡机会根据使用的水量和水质硬度判断需要除垢的时点。在首次使用时,通过水质硬度测试条可判断其水平。如在其他地区或国家使用咖啡机,请考虑重新做水质硬度测试。

- 当咖啡机要求除垢时,请尽快除垢。如推迟进行除垢操作,除垢效果可能受到影响。

- 如咖啡机显示需要除垢(“除垢”提醒指示灯闪烁),则必须进行除垢。为保护您的咖啡机的内部元件,如未进行除垢,在运行数轮后,“除垢”提醒指示灯长亮,咖啡机将自行锁定,直到完成除垢。

- 根据说明书进行除垢
- 请保存本说明书  
将说明书发给本款咖啡机的任何新用户。  
也可访问网站[www.nespresso.com](http://www.nespresso.com),  
查看本说明书的PDF文件。**

## 包装内容

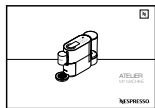


咖啡机

Nespresso View马克杯 (270毫升)



Nespresso欢迎手册



用户说明书



Nespresso咖啡胶囊赏味礼盒



用户说明书中有水质硬度测试条

花式咖啡配方彩页

奶泡器和除垢信息

## Nespresso Atelier

CN

### 经典意式浓缩咖啡体验

通过Nespresso Original系列,您可享受意大利浓缩咖啡的精髓,无论是否加奶。灵感源自意大利的咖啡传统,一键即享卓越咖啡体验。Nespresso Original咖啡机和胶囊提供适合各种口味的醇香咖啡。无论是浓缩咖啡或是大杯咖啡,无论是黑咖啡还是花式咖啡,尽享Nespresso咖啡醇厚的油脂和绵密的奶沫。这一切都来自于每款咖啡机19巴的强劲压力。它可从每粒胶囊中萃取原臻风味,送至您的杯中。

Nespresso Original,自在经典。



**警告:**当出现这个符号时,请参阅安全说明书,防止任何潜在危险和损坏。



**信息:**当出现这个符号时,请了解相关建议,以便安全、合规使用您的咖啡机。

# CN 咖啡机概述

"除垢": 除垢提醒



配方按键

"清洁":  
奶泡器清洁提醒

手柄

水箱

机头

奶泡器存储盒

滴水盘高位置

胶囊盒

滴水盘低位置

奶泡器连接

滴水格栅

咖啡出口

奶泡器抓握处

滴水盘

滴水盘底座

在制作牛奶配方时奶泡器的位置

奶泡器

## 首次使用 (或长期闲置后)



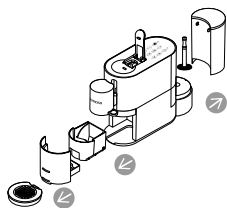
请首先仔细阅读安全说明书, 以防导致触电和火灾的危险。

- 将咖啡机插入进出方便且接地的合适插座上。如使用电源适配器, 确保它与妥当接地的插座相连。确保咖啡机铭牌上显示的电压与供电电压相同。使用不合适的电力连接可能导致保修失效。
- 如果需要使用延长线, 则只能使用接地电源线, 其导体的截面至少为1.5平方毫米。

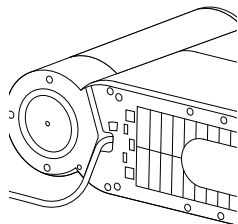


**如咖啡机尚未准备妥当, 它不会产出任何咖啡。**

**如咖啡机显示需要除垢 (“除垢”提醒指示灯闪烁), 则必须进行除垢。**如未进行除垢, 在运行30轮之后, “除垢”提醒指示灯长亮, 咖啡机将自行锁定, 直到完成除垢。



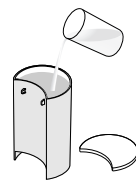
- 1 拆开咖啡机包装后, 将它放在水平、稳定、整洁的工作台面上。  
取下水箱、滴水盘、滴水盘底座和胶囊盒。从存储盒中取出奶泡器。



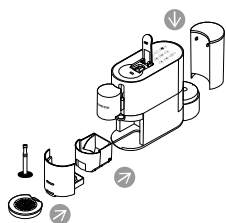
- 2 通过咖啡机底部专用外壳, 将电源线放在咖啡机左侧或右侧 (根据自己的偏好)。

- 3 将咖啡机插头插入主电源。

- 4 冲洗水箱, 然后注入常温饮用水。

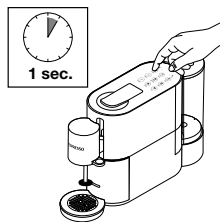


## ⑨ 首次使用 (或长期闲置后)



5 将水箱放在底座上, 然后插入胶囊盒和滴水盘。放好奶泡器。

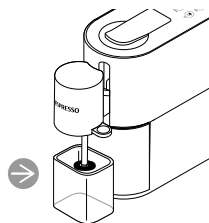
**i** 请参阅“组装/拆卸奶泡器”部分。



6 按下9个按键中任意一个键并保持1秒, 即可开机。



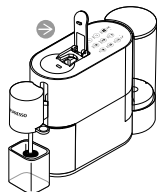
7 9个配方键将闪烁。咖啡机处于启动模式。如只有3个键闪烁, 请检查奶泡器是否妥善装好。



8 在机头下方放一个容器 (600毫升)。

## 首次使用 (或长期闲置后)

CN

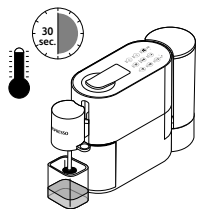


- ⑨ 提起手柄并让它处于打开位置。

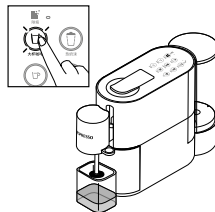


- ⑩ 按下9键中的任意一键。9键将快速闪烁。  
⚠️ 奶泡器中可能流出一些水, 持续数秒。

- ⑪ 安装已完成。降下手柄。



- ⑫ 咖啡机预热时灯闪烁。灯长亮表明咖啡机已准备进行冲洗。



- ⑬ 按大杯咖啡键冲洗咖啡机。重复此操作三次。然后, 按热奶泡键清洁蒸汽环路。咖啡机已准备好使用。我们的所有咖啡机在制造之后均已进行全面测试。冲洗的清水中可能会看到咖啡的痕迹。

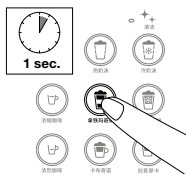
## CN 水质硬度设置



本步骤用于确定水质硬度(即石灰石水平),以便咖啡机确定除垢频率。您可使用用户手册第一页上的水质硬度测试条来测试水质硬度水平。将它浸入咖啡机将要使用的水中。根据水质硬度表分析水质硬度水平。工厂默认设置水质硬度为4。

水质硬度表

			水平	dH	fH	mg/L CaCO <sub>3</sub>
	大杯咖啡		0	<3	<5	<50
	热奶泡		1	>4	>7	>70
	冷奶泡		2	>7	>13	>130
	浓缩咖啡		3	>14	>25	>250
	拿铁玛奇朵		4	>21	>38	>380



- 1 按下9个按键中任意一个键并保持1秒,即可开机。



- 2 同时按下冷奶泡+创意摩卡键3秒:“除垢”和“清洁”提醒指示灯亮起,且大杯咖啡、热奶泡、冷奶泡、浓缩咖啡和拿铁玛奇朵键闪烁。



- 3 按下测得的硬度对应的键。该按键闪烁三次,确认新选择的值。

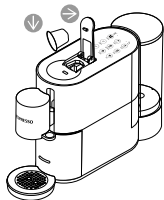
- 4 咖啡机自动从水质硬度设置菜单模式退出。  
**注意:**如15秒内无任何操作,则将取消水质硬度设置菜单模式。



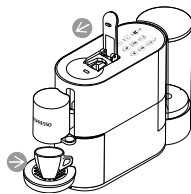
# 咖啡制备

**!** 操作中,切勿提起操作手柄。请参阅安全操作指引,以免在操作咖啡机时受伤。

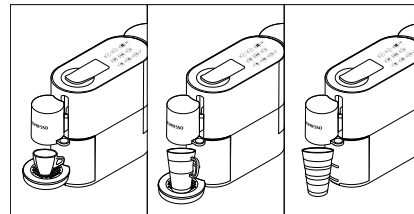
**1** 按下三个咖啡键(浓烈咖啡、浓缩咖啡、大杯咖啡)之一,启动咖啡机。



**2** 完全提起手柄并装入一粒咖啡胶囊。



**3** 关闭手柄并将咖啡杯放在咖啡出口下方。



**4** 根据咖啡杯高度调整滴水盘位置。确保滴水盘处于合适位置。

110 ml →



大杯咖啡

40 ml →



浓缩咖啡

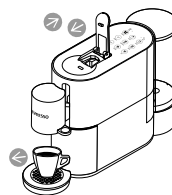
25 ml →



浓烈咖啡

**5** 按下浓烈咖啡、浓缩咖啡或大杯咖啡键。咖啡流出时选定的键闪烁,完成后对应的灯长亮。咖啡制备将自动停止。如需在任何时候停止咖啡流出,请再次按选择的配方键。

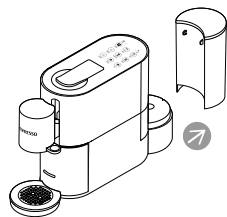
**i** 如要继续接取咖啡,请再次按选择的配方。



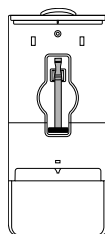
**6** 制备完成后,拿走咖啡杯。提起并关闭手柄,弹出胶囊。

**注意:** 咖啡机启动后,您可按任意咖啡键。咖啡机准备妥当后,咖啡将自动流出。

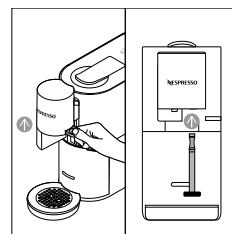
## ④ 组装/拆卸奶泡器



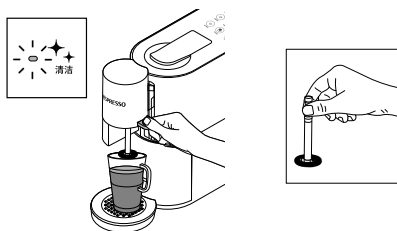
- ① 取下水箱。



- ② 从咖啡机背面的存储盒内取出奶泡器。

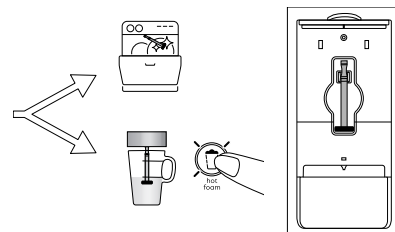


- ③ 提起机头。在连接处插入奶泡器并完全推入。当咖啡机检测到奶泡器时，奶基配方键将亮起。



- ④ 制备完成后，“清洁”提醒灯变为橙色。  
提起机头，捏住奶泡器的抓握区并将其取下，“清洁”指示灯熄灭

- ⚠ 请等到制备结束后且“清洁”指示灯亮起，然后处理奶泡器。奶泡器在制备完成后温度极高，请捏住奶泡器的抓握区。



- ⑤ 要清洁奶泡器，请将装有100ml新鲜饮用水的 Nespresso View 杯子放在机器头部下方，插入奶泡器，放低头部，然后按“热泡沫”键。  
您也可以简单地通过洗碗清洁奶泡器。将奶泡器放回存储盒。

## 使用Nespresso VIEW马克杯 (270毫升) 制备花式牛奶咖啡

CN



为了打出完美的奶泡, 请使用冷冻UHT或巴氏杀菌脱脂或半脱脂牛奶 (约4°C)。

您可使用大豆、扁桃仁或燕麦饮料制备奶泡。

奶泡量取决于使用的牛奶性质、温度、咖啡杯及奶泡器在咖啡杯内的位置。

每次制备后都必须清洁奶泡器。请参阅“日常维护”部分。

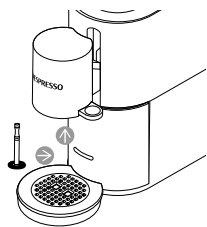


对于使用冰块、巧克力片的配方, 请确保在制备过程中不会阻碍奶泡器运动。

将奶泡器放入咖啡杯内时, 确保它不与咖啡杯的侧面或底部接触。

为防止溢流, 强烈建议遵守以下说明。

为确保奶基配方制作的完美效果, 建议使用盒内及Nespresso精品店有售的Nespresso View咖啡杯 (270毫升)。



① 通过手柄提起机头并放入奶泡器。

请参阅“组装/拆卸奶泡器”部分。



② 根据想要在VIEW咖啡杯中制备的配方, 放入配料和牛奶 (参阅配方页面)。将它放在机头下方, 降下机头, 直到奶泡器浸没其中。

## ④ 使用Nespresso VIEW马克杯 (270毫升) 制备花式牛奶咖啡



- ③ 仅在制备含奶的咖啡配方时，完全提起手柄并插入胶囊。关闭手柄。



- ④ 按配方键。奶泡器自动启动。制备过程中，选择的配方键缓慢闪烁。

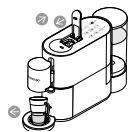
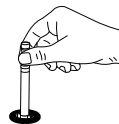
- ⑤ 仅在制备含咖啡的配方时：打奶泡完成后，咖啡将自动流出。

**i** 咖啡续杯制备结束时，浓缩咖啡键亮起。



- ⑥ 制备完成后，“清洁”提醒灯变为橙色。提起机头，捏住奶泡器的抓握区并将其取下。“清洁”指示灯熄灭。用手洗或机洗方式清洁奶泡器。将奶泡器放回存储盒。

**i** 请等到制备结束后且“清洁”指示灯亮起，然后处理奶泡器。奶泡器在制备完成后温度极高，请捏住奶泡器的抓握区将其取下。

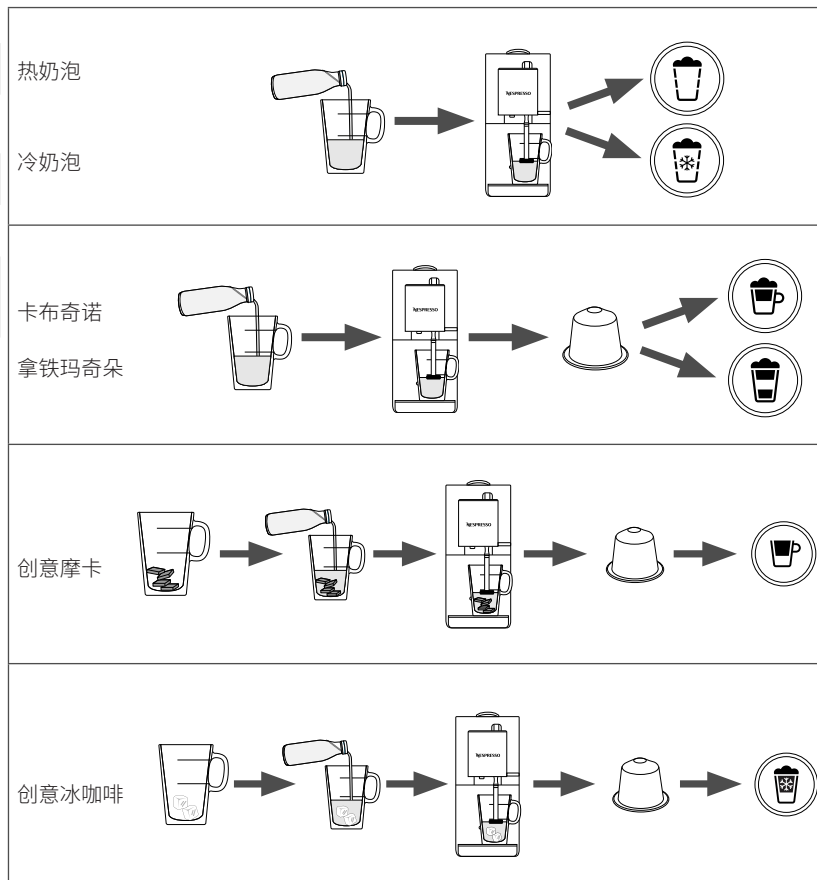


- ⑦ 拿走咖啡杯。制备含咖啡配方后，提起并关闭手柄，弹出胶囊。

# 使用Nespresso VIEW马克杯 (270毫升) 制备花式牛奶咖啡

CN

	牛奶	配料	默认咖啡量
 热奶泡	100毫升		
 冷奶泡	100毫升		
 卡布奇诺	80毫升		25毫升
 拿铁玛奇朵	100毫升		40毫升
 创意摩卡	100毫升	切片的 Nespresso巧 克力20克	25毫升
 创意冰咖啡	80毫升	2x15克冰块	25毫升



## ④N 用自己的咖啡杯制备花式牛奶咖啡



为了打出完美的奶泡,请使用冷冻UHT或巴氏杀菌脱脂或半脱脂牛奶(约4°C)。

您可使用大豆、扁桃仁或燕麦饮料制备奶泡。

奶泡量取决于使用的牛奶性质、温度、咖啡杯及奶泡器在咖啡杯内的位置。

每次制备后都必须清洁奶泡器。请参阅“日常维护”部分。



对于使用冰块、巧克力片的配方,请确保在制备过程中不会阻碍奶泡器运动。

将奶泡器放入咖啡杯内时,确保它不与咖啡杯的侧面或底部接触。

为防止溢流,强烈建议遵守以下说明。

在使用**自己的咖啡杯**时,您必须遵守以下**四条原则**,以保证配方品质并避免制备过程中溢流。

N°1



❶ 咖啡杯不能是喇叭口。

N°2



❷ 咖啡杯直径不小于7厘米(参考下方标尺)。

N°3

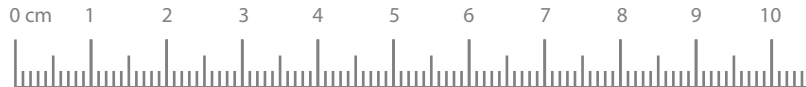


❸ 对于热牛奶配方,使用奶量不少于80毫升。

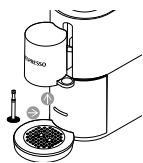
N°4




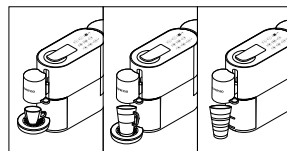
❹ 奶量不超过咖啡杯容量的一半。



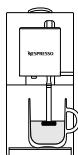
## 用自己的咖啡杯制备牛奶配方咖啡



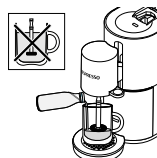
- 1 提起咖啡机机头并放入奶泡器。
- 1  请参阅“组装/拆卸奶泡器”部分。



- 2 将滴水盘放在高位。如咖啡杯过高，无法放在咖啡机机头下方，请将滴水盘放在低位或拆下滴水盘。






- 3 根据您想要制备的配方，在咖啡杯中放入配料和牛奶，将它放在机头下方并降下机头。

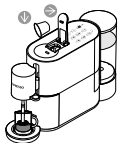


- 4 如奶泡器未浸入牛奶中，请调整奶量，使牛奶达到奶泡器表面。奶量不得超过咖啡杯容量的一半。

## 用个人的咖啡杯制备牛奶配方咖啡


		牛奶	配料	默认咖啡量
	热奶泡			
	冷奶泡			
	卡布奇诺	根据咖啡杯容量/ (至少80毫升)		25毫升
	拿铁玛奇朵			40毫升
	创意摩卡		切片的Nespresso巧克力20克	25毫升
	创意冰咖啡		2x15克冰块	25毫升

## ⑨ 用自己的咖啡杯制备牛奶配方咖啡



- 5 仅在制备含奶的咖啡配方时，完全提起手柄并插入胶囊。关闭手柄。

- 7 仅在制备含咖啡的配方时：打奶泡完成后，咖啡将自动流出。


 咖啡续杯制备结束时，浓缩咖啡键亮起。

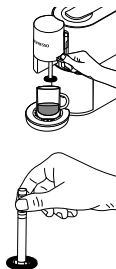


- 6 按配方键。奶泡器自动启动。制备过程中，选择的配方键缓慢闪烁。



- 8 制备完成后，“清洁”提醒灯变为橙色。提起机头，捏住奶泡器的抓握区并将其取下。“清洁”指示灯熄灭。清洁奶泡器。

 请等到制备结束后且“清洁”指示灯亮起，然后处理奶泡器。奶泡器在制备完成后温度极高，请捏住奶泡器的抓握区将其取下。



- 9 拿走咖啡杯。制备含咖啡配方后，提起并关闭手柄，弹出胶囊。

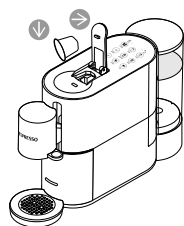


## 设置咖啡量

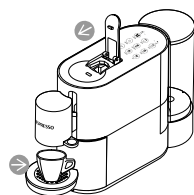
CN



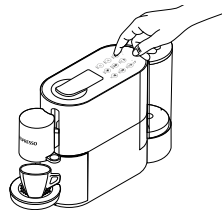
- ❶ 按下三个咖啡键 (浓烈咖啡、浓缩咖啡、大杯咖啡) 之一, 启动咖啡机。



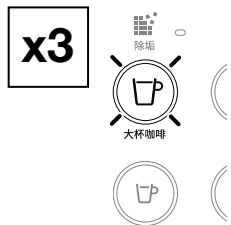
- ❷ 完全提起手柄并装入一粒咖啡胶囊。



- ❸ 关闭手柄并将咖啡杯放在咖啡出口下方。



- ❹ 按下浓烈咖啡、浓缩咖啡或大杯咖啡键。当达到需要的咖啡量时, 立即松开按键。



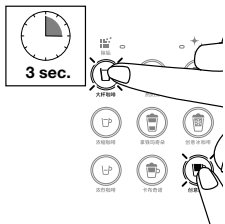
- ❺ 设定的按键快速闪烁3次, 确认新的设置。现已存储咖啡量水平。

配方	出厂设置	可设定咖啡量
浓烈咖啡	25毫升	15至35毫升
浓缩咖啡	40毫升	35至70毫升
大杯咖啡	110毫升	70至150毫升

**注意:** 我们建议您保持浓烈咖啡、浓缩咖啡和大杯咖啡的出厂设置, 以确保所有黑咖啡的最佳配比。

## ④ 恢复出厂设置

- 1 按下三个咖啡键(浓烈咖啡、浓缩咖啡、大杯咖啡)之一,启动咖啡机。



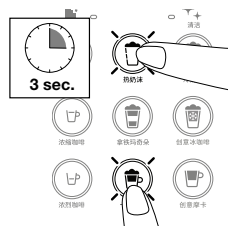
- 2 同时按大杯咖啡和创意摩卡键3秒,启动出厂设置菜单。大杯咖啡和创意摩卡键闪烁3次。

- 3 已恢复出厂设置。咖啡机从出厂设置菜单模式自动退出。

# 自动节能设置

 如9分钟内无任何操作，咖啡机将自动切换至关机模式。

1 按下三个咖啡键(浓烈咖啡、浓缩咖啡、大杯咖啡)之一，启动咖啡机。



2 同时按热奶沫+卡布奇诺键3秒，进入自动省电设置菜单：“除垢”和“清洁”提醒指示灯亮起，热泡沫、拿铁玛奇朵和卡布奇诺键闪烁。

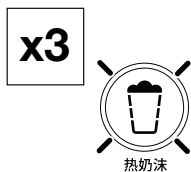


3 按热奶泡、拿铁玛奇朵和卡布奇诺键中的一个，选择需要的自动断电时间。您有15秒时间设定需要的值，请按对应的按键。

## 自动断电

热奶泡	3分钟
拿铁玛奇朵	9分钟 出厂设置
卡布奇诺	3小时

4 设置按键闪烁三次，确认新选择的值。

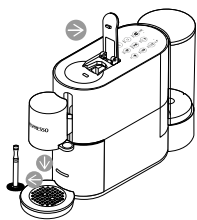


5 咖啡机自动从自动省电设置菜单模式退出。  
**注意：**如15秒内无任何操作，则将取消自动省电设置菜单模式。

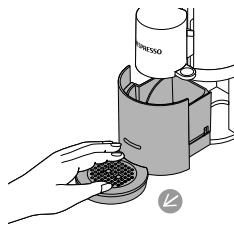
## CN 日常维护



请勿使用任何腐蚀性或溶剂型清洁产品。使用非摩擦性湿布和温和的洗涤剂清洁您的机器表面。除奶泡器和胶囊盒之外，请勿将咖啡机或其任何部件放入洗碗机清洗。



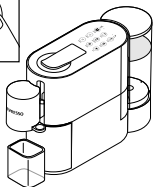
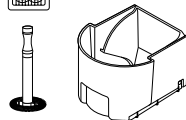
1 提起并关闭手柄，弹出胶囊。拔出奶泡器。



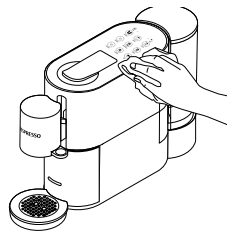
2 轻轻拉动滴水盘，同时取下滴水盘底座和胶囊盒。清空，用饮用水冲洗，用干净的湿布擦拭，然后放回原位。



奶泡器和胶囊盒可放入洗碗机清洗。



3 冲洗水箱，然后注入常温饮用水。在咖啡出口下方放一个容器（600毫升），按大杯咖啡键冲洗咖啡机。




4 用干净的湿布清洁咖啡出口和奶泡器连接处。

5 用干净、非摩擦性湿布清洁咖啡机。

## 除垢

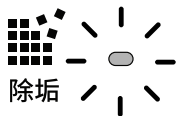
如咖啡机显示需要除垢（“除垢”提醒指示灯闪烁），则必须进行除垢。在完成除垢之前，咖啡机将自动锁定。

 参阅安全须知

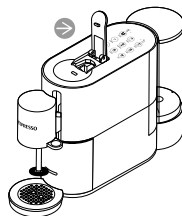
-  为确保咖啡机在整个服务寿命内正常运行并保持完美如初的咖啡品尝体验，我们建议以下事项。如咖啡机显示需要除垢（“除垢”提醒指示灯闪烁），则必须进行除垢。为保护您的咖啡机的内部元件，如未进行除垢，在运行30轮后，“除垢”提醒指示灯长亮，咖啡机将自行锁定，直到完成除垢。
- 您的Nespresso咖啡机会根据使用的水量和水质硬度判断需要除垢的时点。在首次使用时，通过水质硬度测试条可判断其水平。（参阅“水质硬度设置”）。



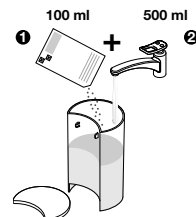
除垢流程大约持续25分钟，包括20分钟除垢循环和5分钟清洗循环。  
在除垢循环过程中，您需要在场照管机器，因为您需要执行多项操作。



**1** 当“除垢”提醒指示灯闪烁时，应对咖啡机进行除垢。



**2** 提起并关闭手柄，弹出胶囊。



**3** 清空滴水盘、滴水盘底座和胶囊盒。在水箱内装入500毫升常温饮用水。向水箱内倒入1包Nespresso液体除垢剂。

## ④ 除垢

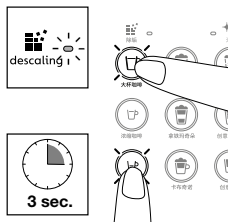


④ 插入奶泡器。

📌 请参阅“组装/拆卸奶泡器”部分。



⑤ 将至少1升的容器放在机头下。



⑥ 如要进入除垢模式，同时按大杯咖啡+浓烈咖啡键3秒。两个键同时闪烁。如要启动除垢程序，再次同时按这两个键。

📌 在整个除垢过程中，“除垢”提醒指示灯亮橙色灯。

📌 当进入除垢模式后，必须全部执行以下程序后咖啡机才能回到正常模式。任何中断（咖啡机停止、停电等）将导致咖啡机重新回到除垢阶段开始。

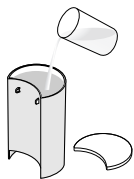
⑦ 除垢液从咖啡出口和奶泡器中流出。



⑧ 除垢循环完成后（水箱清空），大杯咖啡+浓烈咖啡键闪烁。

# 除垢

CN

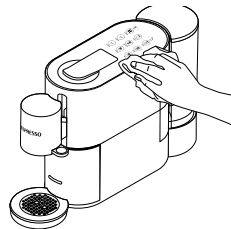


9 冲洗水箱并注满常温饮用水。



10 再次按大杯咖啡+浓烈咖啡键。冲洗的水将继续通过咖啡出口和奶泡器流出。大杯咖啡+浓烈咖啡键闪烁。

11 冲洗完成后，咖啡机将回到待机模式，“除垢”提醒指示灯将熄灭。取下奶泡器并将它放入存储盒。在水箱内装入常温饮用水。

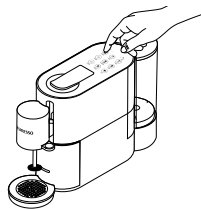


12 用湿布清洁咖啡机。您必须完成咖啡机除垢。

## Ⓢ 清空或冷却后重新准备



本功能可清空咖啡机内的空气，以确保制备咖啡的品质。作为安全措施，如咖啡机内存在空气，咖啡机可能阻止使用。



- ❶ 插入奶泡器。按下9个按键中任意一个键并保持1秒，即可开机。

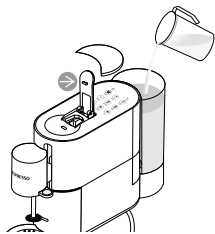
⚠️ 必须先插入奶泡器，然后启动程序。



- ❷ 9个配方键将不断闪烁。



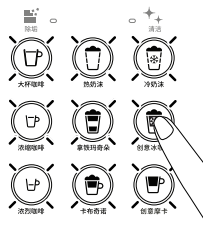
- ❸ 在机头下方放一个容器(600毫升)。



- ❹ 提起手柄并让它处于打开位置。

- ❺ 给水箱装水并将它放回原处。

- ❻ 奶泡器中可能流出一些水，持续数秒。

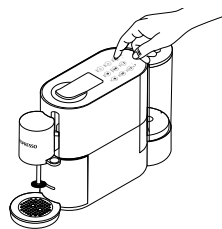


- ❼ 按下9键中的任意一键。9键将快速闪烁。

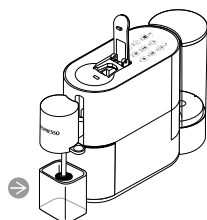
- ❽ 准备完成后，咖啡机将返回“准备使用”模式。



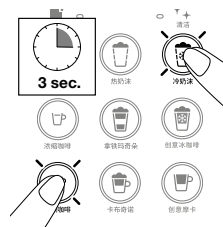
# 长时间不使用、防止结霜或维修之前清空系统



- 1** 插入奶泡器。按下9个按键中任意一个键并保持1秒，即可开机。  
 ▲ 必须先插入奶泡器，然后启动程序。



- 2** 取下水箱。提起手柄，弹出胶囊。让手柄处于打开状态。在机头下方放一个容器（600毫升）。



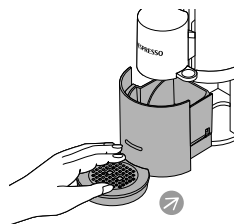
- 3** 同时按冷奶泡+浓烈咖啡键3秒：两个键同时闪烁。

- 4** 再次同时按冷奶泡+浓烈咖啡键3秒。  
 ▲ 在清空过程中，咖啡出口和奶泡器可能排出一些蒸汽。

- 5** 按键轻轻闪烁，清空正在进行中。



- 6** 清空完成后，两个键闪烁三次，咖啡机自动关机。



- 7** 关闭手柄。取下容器、奶泡器、滴水盘、胶囊盒和滴水盘底座。清洁以上配件。

## CN 故障排除



通过Nespresso手机应用程序或www.nespresso.com-参考“服务”部分,获取视频。

按键和指示灯未亮起。	<ul style="list-style-type: none"><li>- 检查出口、插头、电压和保险丝。</li><li>- 按下9个按键中任意一个键并保持1秒,即可开机。</li><li>- 如仍有问题,请拨打Nespresso客户服务热线。</li></ul>	“清洗”提醒橙色灯长亮。	- 拔出奶泡器。冲洗奶泡器。
“除垢”提醒指示灯亮橙色灯,奶基饮品键工作。	- 需要除垢:在咖啡机锁定之前,仍可运行数轮。给咖啡机除垢。	手柄未完全关闭。	- 清空胶囊盒。确保没有任何胶囊卡住胶囊盒。
按下配方键,咖啡机不启动,且“除垢”提醒、大杯咖啡和浓烈咖啡键闪烁。	- 咖啡机处于除垢的安全模式;阻止使用。给咖啡机除垢;参阅“除垢”部分。	胶囊周围漏水(胶囊盒中有水)。	- 小心地放入胶囊。如有漏水,请拨打Nespresso电话。
在除垢过程中,大杯咖啡+浓烈咖啡键闪烁且“除垢”指示灯仍亮起。	- 水箱已清空,但除垢循环未完成。冲洗水箱并注满常温水。按大杯咖啡+浓烈咖啡键,恢复循环。	无咖啡,无水。	- 水箱已空:请装水。 - 给咖啡机除垢;参阅“除垢”部分。
9键将不停快速闪烁。	- 水箱已空。连续发起多个配方,但水箱已空;按任意键之后,将启动准备模式。将水倒入水箱。放入奶泡器,将容器放在机头下方。按任意键。注意:一些水或者蒸汽可能会从牛奶起沫器连接处流出几秒钟。如果你丢失了牛奶起沫器,请同时按下浓缩咖啡和冰咖啡按键并保持3秒钟。	咖啡流速极慢。	- 咖啡流速取决于胶囊类型。 - 给咖啡机除垢;参阅“除垢”部分。
制备过程汇总,配方键快速闪烁。	- 水箱已空。将水箱装满水。	无咖啡,只有水流出(尽管已经装入胶囊)。	- 拨打Nespresso客户服务热线。
奶泡不够。	<ul style="list-style-type: none"><li>- 使用冷藏的脱脂或半脱脂牛奶(大约4°C)。</li><li>- 每次制备后冲洗奶泡器。</li><li>- 给咖啡机除垢;参阅“除垢”部分。</li><li>- 参阅“牛奶配方咖啡制备”部分。</li><li>- 将咖啡杯正对咖啡机放置。</li><li>- 清洁奶泡器连接处。</li></ul>	咖啡温度不够高。	- 预加热咖啡杯。 - 冲洗咖啡机。 - 给咖啡机除垢;参阅“除垢”部分。
奶基配方键未亮起。	- 设置奶泡器,所有键亮起。	无法进入菜单模式(例如,“除垢”、“自动节能设置”)。	- 启动咖啡机。 - 确保同时按键并保持3秒。 - 插上/拔下咖啡机插头。 - 如仍有问题,请拨打Nespresso客户服务热线。
制备过程中,牛奶从咖啡杯中溢出。	- 在制备奶基配方之前,请参阅“牛奶配方咖啡制备”部分,调整奶量或选择更合适的咖啡杯。	不规则闪烁。	- 将咖啡机送至维修中心或拨打Nespresso客户服务热线。
		9键同时闪烁并持续10秒,且咖啡机关机。	- 故障报警:安排维修咖啡机或拨打Nespresso客户服务热线。

## 回收和环境保护



您的咖啡机含有可回收的珍贵材料。将剩余废弃物进行分类可便于回收珍贵原材料。关于废弃物处置的更多信息，请联系当地主管部门。

## Nespresso联系信息

如出现任何问题或仅为征求建议，请拨打Nespresso热线电话。

Nespresso联系信息印在咖啡机包装盒内“欢迎进入Nespresso”手册中，也可通过[www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)查询。

## 保修

自购买之日起两年内，Nespresso对本产品因材料不良及生产过失导致的故障提供免费保修服务。本保修期自购买之日开始生效，Nespresso需要您在要求保修时提供原始购买证明来确认本起始日期。在此期间，Nespresso将视故障情况和类型对产品进行免费修理或更换。更换的产品或部件将只享有原本保修期未完的部分或六个月，以时间较长者为准。此保修服务不适用于任何由于疏忽，意外，错误使用或其他超出Nespresso合理控制范围所造成的故障，包括但不限于：正常的磨损，未根据产品说明书操作机器，不当或不足的维护，结垢和除垢，连接到错误的电源，非授权的产品修改，火灾，雷电，洪水或其他外部原因所导致的故障。将机器用于商业用途将使保修失效。本保修只在产品的购买国及销售相同型号且相同规格产品的Nespresso市场有效。在购买国以外的保修将根据Nespresso在该提供服务的市场的具体保修条例执行。如果维修或更换的成本不在本保修范围之内，Nespresso将提示您支付相应的费用。如果国家适用法律另有明确规定，本保修条例不排除/限制或修改法律规定的相关条例，并且是其补充。

如果您的产品出现故障。请联系Nespresso来了解应如何维修。请登陆[www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)获取更多详细信息。



S85  
by Nespresso



8020005894

8020005894/02